



# 20 de Mayo de 2018, Domingo de Pentecostés

## TODOS SON ENVIADOS

Cincuenta días después del Domingo de Pascua, celebramos el cumplimiento de todas las promesas de Dios en el Domingo de Pentecostés, una celebración a la que muchas veces se ha llamado el cumpleaños de la Iglesia. Se nos recuerda otra vez más que los cristianos hemos recibido el Espíritu Santo, no para beneficio personal sino para permitirnos seguir nuestra vocación cristiana.

El eje de las lecturas para Pentecostés es el relato en los Hechos de los Apóstoles, cuando el Espíritu Santo es enviado a los discípulos. Las demás lecturas para este domingo nos ayudan a comprender qué significa vivir nuestra vocación cristiana. La carta del apóstol san Pablo nos muestra los dones y frutos que el Espíritu Santo nos concede. El Evangelio según san Juan nos recuerda que Jesús ha enviado a todos sus discípulos para que compartan su perdón y paz, por el poder del Espíritu Santo.

Copyright © J. S. Paluch Co.

**Nuestra Misión Parroquial:** Declaramos que nuestra Parroquia del Sagrado Corazón es una comunidad Multi-Cultural diversa que guiada por el Espíritu Santo, buscamos la construcción del Reino de Dios a través de la liturgia, la educación y la asistencia a todos los necesitados. Caminamos juntos en una sola comunidad de fe con los gozos y las esperanzas para atender a todos los que nos necesitan.



**Oraciones por la fuerza y la curación.** Si desea añadir a alguien a las preocupaciones de oración por los enfermos, por favor obtener el permiso de la paciente antes de llamar a la Oficina Parroquial. Gracias.

**Por favor, recuerde en sus oraciones a los enfermos ya los que cuidan de ellos:** Rafaela Cendejas, María Guerrero, Joe Mora, Talis Moore, Alicia Prieto, Ernie King, Bonnie Fioni, Linda Casados, Janet Winn, Jim Frost, Tim McCaughey, Rosie Reineman, Maria Martins, Rudy Casados, George Erbes, Wes Ramsey, Dcn. Jack Bullen, Sam Ranberg, Cadence Bonham, Mark Ranberg, Shawna Roberson, Carol Roberson, Shirlein Jones, Ana Brauchler, Beth Worden, Larry McKenna, Patricia, David Curry, Virginia Moffet, Irene Harris, Steve Ross, Cynthia Burnham Vierria, Maria Zambrano, Delma Meyer, Tim Coombs, Natalie Leithem, Shane McPheeters, Carmen Lucero, Bea Lambdin, Barbara Bullen, Brett Hiebert, Jean Sargent, Doris Gabel, Mike Edwards, Gloria Green, Teresa Casados, Peter Cruz, Dewayne Elmore, Floyd Casados, James Casados, George Dempsey, Glenn Dempsey, Anastasia Mayer, Maile Nail, Caroline Gilbert, Linda Mackey Frost, Mike Steffen, John Kennedy, Howard Carver, Mary Adams, Joel Rivera, Kay Downey, Ana Ceja, Glenda Parker, Augie Bill, Ferrell Shatswell, Doug Bauman & Family, Dan Spanfelner, Mary Jane Best, Bill Pierce, Anakona Pierce, Vanessa DeLaTorre and Family, Kolton Kafader, Trisha Andrews, Ellen Gentry, Karol Underwood, Scotty Brown, Donna Schoelen, Wynette deBarga, Kathleen Figueriedo, Clare Carbonell .

~Descanse en Paz ~  
**Ramón Filiberto Arceo**

## TRADICIONES DE NUESTRA FE

Algunos expertos han comentado que los latinos y las latinas somos muy atraídos por movimientos carismáticos o pentecostales. Esto puede ser debido a los misioneros franciscanos que fundaron la Iglesia en América durante el siglo XVI. Probablemente sin conocer su origen estos llegaron con ideas milenaristas de un abad cisterciense llamado Joaquín de Fiore. Este monje había profetizado que estaba por llegar una época del Espíritu Santo en la cual se viviría por fin una utopía o sea el Reino de Dios. Muchos de los primeros franciscanos adoptaron sus ideas pero lamentablemente el joaquinismo, poco a poco, se transformó en herejía por su extremada crítica a los Sacramentos y la jerarquía.

Al pasar de casi 3 siglos los frailes franciscanos que llegaron a nuestro continente vinieron con la idea de inaugurar la Iglesia del Espíritu Santo, la cual reformaría los errores y las debilidades de la vieja Iglesia Europea. Esta Iglesia también sería la que defendería al nativo y el mestizo de los abusos del Conquistador. Este sueño de utopía, se quedó en sueño pero, es un sueño que continua en el pueblo latino y su devoción al Espíritu Santo de la Santísima Trinidad.

—Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.

## HORARIO DE MISAS/ INTECIONES

### Semana de Mayo 21-27

Lun: 7:00 AM	† Linda Gray/ † Art Wood
Mar: 7:00 AM	
Mier: 7:00 AM	Intenciones de Bob Haggett
Juev: 7:00 AM	
Vier: 7:00 AM	No Misa
Sab: 5:15 PM	† Vi Thompson
7:00 PM	Pro Populo
Dom: 8:00 AM	† Carol Lima
10:00 AM	† Adelino Vaz
12:00 PM	† Ramon Arceo

**Intención de Rosario para el mes de Mayo:** ~Por las mujeres que son modelo de vida después de la Santísima Virgen~

## LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes:	Sant 3:13-18; Sal 19 (18):8-10, 15; Mc 9:14-29
Martes:	Sant 4:1-10; Sal 55 (54):7-11a, 23; Mc 9:30-37
Miércoles:	Sant 4:13-17; Sal 49 (48):2-3, 6-11; Mc 9:38-40
Jueves:	Sant 5:1-6; Sal 49 (48):14-20; Mc 9:41-50
Viernes:	Sant 5:9-12; Sal 103 (102):1-4, 8-9, 11-12; Mc 10:1-12
Sábado:	Sant 5:13-20; Sal 141 (140):1-3, 8; Mc 10:13-16
Domingo:	Dt 4:32-34, 39-40; Sal 33 (32):4-6, 9, 18-20, 22; Rom 8:14-17; Mt 28:16-20

**\*No habrá Misa de 7AM el lunes, 28 de Mayo.**

**\*No habrá clases de bautismo en español en mayo, en cambio tendremos clase el 4 y el 25 de junio.**

## Agenda para la Semana Mayo 13-20

Dom:	2-4 PM	Clase de Confirmación- Salón Parroquial
Lun:	7:00 PM	Grupo Juvenil-Salón Parroquial
Mart:	6:30 PM	Boy Scouts- Salón Oeste
	6:30 PM	Curso de Preparación de matrimonio para Líderes- Salón David
	7:00 PM	Hora Santa- Iglesia
Mier:	8:30 AM	Misa de Escuela- Salón Parroquial
	10:00 AM	Almuerzo de la Asociación de Mujeres- Restaurante Palomino
	6:30 PM	Coro- Iglesia
	7:00 PM	Grupo de Oración Pilares- Sótano
Juev:	8:00 AM	Preparación de Artículos- Sótano
	9:00 AM	Misa de Bachillerato- Salón Parroquial
	10:00 AM	Almuerzo de Bachillerato-Salón Parroquial
	6:00 PM	Cub Scouts- Salón Parroquial
	6:30 PM	LEVANTATE-Sótano
	7:00 PM	Rosario de Por Vida, 586-1506
Vier:	5:30 PM	Misa de Graduación de 8 Grado- Iglesia
	6:00 PM	Coro- Salón David
Sab:	7:00 AM	Retiro para el Ministerio de Español- Salón Parroquial
Dom:		

**ANUNCIOS DEL BOLETIN:** deben ser dirigidos a Karina Ramirez; [kramirez@sacredhearttrb.org](mailto:kramirez@sacredhearttrb.org)

**CLASES PARA BAUTISMO:** Esta clase será con cita solamente favor de llamar a José y Ana Ceja dos meses de anticipación al 529-2542.

**KNIGHTS OF COLUMBUS:** Jim Collins, Grand Knight, 530-527-1005.

**Para integrarse al grupo de rosario,** hable con Cindy Sale A 527-4854.

**PARISH WEBSITE:** [www.sacredheartredbluff.org](http://www.sacredheartredbluff.org).

**SH PARISH E-MAIL:** [sacredhearttrb@hotmail.com](mailto:sacredhearttrb@hotmail.com).

**SACRED HEART PARISH FAX #:** (530) 529-2586.

**MINISTERIO RESPETA VIDA:** Margie Duey, 586-1506

**WOMEN'S GUILD:** Sandi Kramer, Presidente, 527-8900.

**SI ERES NUEVO EN NUESTRA PARROQUIA:** Favor de completar el siguiente formulario y dejarlo en la canasta de la colecta:

Nombre: \_\_\_\_\_

Domicilio: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_

### ¡Se necesitan voluntarios de LifeNet!

El Centro de Recursos y Embarazo Familiar de LifeNet se abrirá pronto y necesitan voluntarios para varios trabajos: recepción, entrada de datos, consejería entre compañeros, presentación, Baby / Maternity Boutique, y muchas otras necesidades. Si sientes que Dios podría llamarte a este ministerio, llama a Karla al 530-727-9888. Todos los voluntarios recibirán entrenamiento completo.

**\*La Coral y Orquesta de Red Bluff Masterworks tendrá concierto este domingo, 20 de mayo a las 3:00 p.m. en el Teatro Estatal. Este concierto, Americana y Estados Unidos, incluye selecciones de la rica historia musical de nuestro país y canciones patrióticas que saludan a nuestros veteranos del ejército de EE. UU.**

### El Banco de Biberón está de vuelta!

La semana pasada, el Ministerio de Respeto a la Vida repartió biberones para que llenen con monedas, billetes y cheques, ¡para recaudar dinero para LifeNet Centro de Embarazo! (¡Planean abrir muy pronto!) Las botellas se recogerán el 16 y 17 de junio (Día del padre). Para más información, llame a Margie al 586-1506.

### Planificación familiar natural

La planificación familiar natural es un método para planificar o evitar el embarazo utilizando la observación científica de los cambios naturales en el cuerpo de una mujer. Después de que la instrucción NFP es 99% efectiva y después de pagar las instrucciones, este método es gratis. Es el método más saludable y se ajusta a las enseñanzas de la Iglesia Católica. **Instrucción en Redding:** Maria Saavedra de la O, 530-410-7263, [fofis@gmail.com](mailto:fofis@gmail.com) (Ingles & Español)

**Instrucción en Chico:** Jackie Hollcraft, PA, FAC, 530-518-5081, [josephandjackie@yahoo.com](mailto:josephandjackie@yahoo.com) (Ingles)

### Formación de Fe para Niños

A todos los niños de la parroquia de los grados 1 a 8 que no asisten a la Escuela Parroquial del Sagrado Corazón se les ofrece la oportunidad de asistir a la Educación Religiosa durante 8 años en las clases de Formación de Fe para Niños (CFF). Como cada grado refuerza temas particulares, un niño que pierde un año de clases puede perder oportunidades de aprender verdades específicas de la fe. Si bien creemos que los padres siguen siendo los principales educadores en la formación de la fe de sus hijos, nos esforzamos por proporcionar un ambiente acogedor en la clase que alienta un compromiso de por vida con nuestra fe y la Iglesia. El C.F.F. las clases están separadas de las clases específicas de preparación sacramental de 1ra Comunión y Confirmación. La inscripción para el año escolar 2018-2019 comienza ahora. Por favor, regístrese temprano en la Oficina Parroquial para asegurarse de tener suministros y catequistas adecuados. El pago de registro es de \$ 25.00 por C.F.F. clases.

### Inscripción de Confirmación Año 1 y Año 2

La inscripción de confirmación para TODOS los estudiantes de la parroquia, ya sea que asistan a la Escuela Sagrado Corazón o CFF, comienza ahora para los estudiantes que ingresarán al 8º grado

en agosto de 2018. Los estudiantes DEBEN asistir a una clase de CFF de 1 año o escuela de Sagrado Corazón el año anterior dos años consecutivos). No hay un formulario de inscripción de confirmación especial para los estudiantes que ingresan al 7º grado en agosto de 2018, solo se requiere un formulario de inscripción de CFF si no es un alumno de la Escuela Sagrado Corazón. El pago de registro de \$ 30.00 incluye ambos años.

### Registro de Primera Comunión Año 1 y Año 2

La inscripción para la Primera Comunión comienza ahora para los estudiantes en su segundo año consecutivo de clases que ingresan al 2º grado o más. Los estudiantes de primer grado que NO asisten a la Escuela Parroquial Sagrado Corazón deben asistir a las clases de CFF para recibir la 1ra Comunión en su año de 2º grado. Todos los estudiantes, independientemente de su grado, deben asistir a dos clases consecutivas de Sacramentos. Hay un pago de registro de \$ 30.00 en el segundo año. Las formas de inscripción para los estudiantes de Año 2 están disponibles en la oficina de la parroquia para todos los estudiantes elegibles, ya sean estudiantes de CFF o de la Escuela Sagrada Corazón. La inscripción para el año escolar 2018-2019 finaliza el 30 de junio de 2018.

### Adopción espiritual ha comenzado!

Si desea participar en la oración por un bebé nonato que está en peligro de ser abortado, vea el póster en el stand en la parte posterior de la iglesia. Puede recoger su tarjeta allí y verla cada mes, ya que los carteles muestran el desarrollo creciente del bebé por nacer. Si desea recibir fotografías mensuales por correo electrónico y descripciones de su crecimiento, contáctese con Jane en [janecats@yahoo.com](mailto:janecats@yahoo.com). Si desea recibir un recordatorio postal mensual para orar por su bebé adoptado. Para más información, por favor llame a Anita Guzmán a 527-3430.

**\*Hemos recibido confirmación sobre quién será nuestro nuevo sacerdote permanente. P. Chuck Kelly comenzará en nuestra parroquia el 1 de julio. Si tiene alguna pregunta o inquietud sobre cualquier evento programado después de esta fecha, llame o pase por la oficina de la parroquia**